

## Pass auf, was du unterschreibst! – Verbraucherbildung für Geflüchtete

---

Um einen Vertrag in Deutschland abzuschließen sollte man gut Deutsch können. Aber sogar für Deutsche sind viele Verträge oft schwer zu verstehen.

Zum Beispiel, wenn ein Handyverkäufer auf der Straße alle Leute anspricht und sogar Ihre Sprache spricht. Sie freuen sich und vertrauen dem Verkäufer. Dann unterschreiben Sie vielleicht einfach etwas, obwohl Sie den Vertrag nicht durchgelesen und verstanden haben.

Dadurch verschulden sich viele Menschen. Denn wenn Sie einen Vertrag unterschreiben, verpflichten Sie sich damit! Hinterher ärgern Sie sich, Sie haben viele Sorgen und viele Geldschulden.

Mit dem Workshop „Pass auf, was du unterschreibst!“ wollen wir Sie über Rechte und Pflichten bei verschiedenen Verträgen informieren. Wir geben Ihnen wichtige Tipps. Wir möchten sie informieren, bevor Sie etwas unterschreiben.

Zum Beispiel: Worauf muss ich bei Handy-Verträgen achten? Was sollte ich niemals unterschreiben? Was ist mein Recht, wenn ich etwas umtauschen möchte? Welche Versicherung ist wichtig für mich? Was ist beim Mietvertrag zu beachten?

Wir haben fünf verschiedene Workshops für Sie:

1. Basiskonto und Bankgeschäfte
2. Mobilfunkverträge
3. Rechte und Pflichten bei Kaufverträgen
4. Mietrecht
5. Versicherungswesen

- Ein Workshop dauert ungefähr 1,5 bis 2 Stunden.
- Der Workshop findet in Ihrer Sprache statt. Sie können Ihre eigenen Erfahrungen schildern und Fragen stellen.
- Der Workshop ist für Geflüchtete kostenlos und wird von der Sozialberatung, vom Helferkreis oder anderen organisiert.

Projekträger und Veranstalter:

Evangelisches Migrationszentrum, Bettina Mühlhofer und Maike Telkamp, Bergmannstr. 46, 80339 München

## Pass auf, was du unterschreibst! – Verbraucherbildung für Geflüchtete

### توجه کنید، به آنچه شما امضا میکنید

آموزش مصرف کننده گان، برای پناهنده گان

برای انعقاد یک قرارداد در آلمان، شما باید به زبان آلمانی آشنایی خوب داشته باشید. بسیاری از قراردادها حتی برای آلمانیها اغلب دشوار است

به طور مثال: هنگامی که یک فروشنده تلفون همراه، در جاده عمومی به مردم فروش تلفون را پیشنهاد میکند. حتی به زبان شما صحبت مینماید، شما خوشحال میشوید و به او اعتماد میکنید، سپس شاید اوراقی را امضا کنید، با وجودیکه شما آنرا نخوانده و درک نه کردید

در نتیجه بسیاری از مردم در معرض قرض قرار میگیرند. زیرا زمانیکه شما یک قرارداد را امضا می کنید، به آن متعهد میشوید. پس از آن شما نگران هستید و قرض های زیادی دارید

باسیمینار «توجه کنید، به آنچه شما امضا می کنید» می خواهیم در مورد حقوق و مکلفیت های شما در عقد قرارداد های مختلف، معلومات و رهنمایی مهم را تقدیم نماییم. ما می خواهیم شما را مطلع سازیم، قبل از اینکه اوراقی را امضا کنید

به طور مثال: در کدام حالات باید در قرارداد تلفون همراه توجه کنم؟ چی را هرگز باید امضا نکنم؟ اگر بخواهم چیزی را تبدیل کنم، کدام حقوق را دارا هستم؟ کدام نوع بیمه برای من مهم است؟ چیه باید در قرارداد اجاره در نظر گرفته شود؟

ما پنج سمینار مختلف برای شما در نظر گرفتیم

\* حساب اولیه و حساب های بانکی

\* قرارداد ارتباطات تلفون همراه

\* حقوق و مکلفیت در قرارداد های خرید

\* حقوق اجاره

\* بیمه

سمینار متذکره یک ونیم الی دو ساعت را در بر میگیرد و به زبان مادری شما پیشکش میشود. شما میتوانید از تجارب خود یادآوری کنید و سوالات تانرا بپرسید

سیمینار برای پناهنده گان بدون پول است و توسط ارگان های اجتماعی راه اندازی میشود

مدیریت پروژه